

ЈЕДАН ПЛАТНИ СПИСАК МОРНАРА И ОФИЦИРА МЛЕТАЧКИХ НАОРУЖАНИХ БАРКИ ИЗ 1626. ГОДИНЕ

Већ дуже времена у нашој историографији усталило се мишљење да су морнари на млетачким наоружаним баракама били Албанци, који су одиграли велику улогу у борби против сењских ускока. То су били најбољи млетачки плаћеници, који су се храбро борили против ускока. Сви плаћеници на млетачким наоружаним баркама у изворима се једноставно зову »Albanesi«. Када би се закључивало по самом имену, испало би да су то Албанци. Понекад је овај израз уносио праву забуну у нека питања, поготову када је њиме означаваан већи скуп људи о чијем поријеклу са друге стране нијесмо могли ништа сазнати.

Сада, када располажемо са пописом људства на наоружаним баркама, тачно знамо поријекло тих најамника. Из њега се одмах уочава да је већина тих најамника, које су Млечани у званичним списковима водили као Албанце, поријеклом из Црне Горе и са данашњег Црногорског приморја.

Млетачки команданти су готово сваке године правили спискове морнара и официра на наоружаним баркама. Наравно, сви се ти пописи не могу објавити, нити има потребе за тим. Ја сам одабрао овај списак зато што је он најпотпунији. Поред имена и презимена, готово увијек је забиљежено уже поријекло и очево име, као и висина плате старјешинскога кадра и морнара.

Иако је Црна Гора била под турском врховном влашћу и вјековима одсјечена од мора, Црногорци нијесу били без поморске традиције како нам данас то може изгледати. Још почетком XVI вијека налазимо их као морнаре у млетачкој поморској служби.¹ Од почетка XVII вијека па скоро до кандијског рата многи су Црногорци служили као најамници на млетачким наоружаним баркама. То је био врло тежак позив. Било је потребно много храбрости и издржљивости па служити неколике године као морнар.

Списак који овдје доносим у ствари је попис свих девет чета најамника, колико их је тада било. Чете су бројале од 45 до 55 људи. Попис је платни списак сваке чете, па се с разлогом може претпоставити да је уписан сваки војник. Капетан једне чете био је Вуко Орландић Црмничанин, којега су Црногорци 1648. године хтјели да изаберу за првог главару Црне Горе.

¹ Р. Ковјанчић, *Помени црногорских племена у которским споменницима (XIV—XVI вијек)*, књ. I, Цетиње 1963, 208—209.

Попис доносим истим редом као што је у оригиналу. Наиме, свака чета је пописана на посебном листу, тако да би се редосљед могао и измијенити. Сматрам да ће овај докуменат бити користан за проучавање миграције Црногораца и млетачко-црногорских односа. Исто тако докуменат има извјесног значаја за испитивање односа Црне Горе према Турцима. Напокон, из извора се види да када год у млетачким актима сретнемо израз »Albanese« — мора се бити обазрив и знати да то не значи Албанац, него да је ту бар половина наших људи.

Докуменат доносим на италијанском језику, без икаквих измјена, осим ако се ради о очигледној погрешци пописивача. Да бих избјегао стално понављање датума на почетку сваког листа списка за девет чета, оставио сам само датум првог листа прве чете, јер је датум на свих девет листова исти. Исто тако, да би се избјегла фраза која се девет пута понавља за свих девет чета, оставио сам је само за прву чету. Мјесто тога, за осталих девет чета остало је само име капетана чете. На крају је укупни број људства сваке чете и износ плата.²

1626 adi XI novembre

1

Rolio della compagnia del Antonio Zvanne Giani de governor delle militie Albanese serve in barca armata pagatti per tutto zugno passatto.

Lui governor a ducati	33
Reverendo Zvanne „	4
Sargente Giez Gini „	6
Alfier Vasili Renesi „	6
Sargente Ivo da Marcovich	4
Fanti a ducati	4

<i>Lično ime i prezime</i>	<i>Ime oca</i>
Nicolo d'Antivari	Zvane
Peppa Laci	Doda
Pema Spata	Mema
Colla Scura	Prenz
Colla Giani	Gegha
Gera Aimani	Luccia
Marco Machina da Budua	Zvane
Giez Curbanessa	Gin
Illa da Matia	Perat
Nicolo da Podgorizza	Mattoo
Allessio da Groia capellan della nation	

² Archivio di Stata di Venezia, Provveditore generale in Dalmazia et Albania, filza 440. Зарреб, 18. новембар 1626. (Прилог докумената).

Andrea Chirco	Peruan
Pavo da Marcovich	Vuco
Frano da Montenegro	Simon
Andrea Giechi	Alles
Gion Covaritti	Prenz
Giech Samaresi	Vasili
Giuro da Senza	Pad
Gegha Mida	Fetta
Pal Giezi	Gion
Gion Messia	Andrea
Pera Sestani	Nica
Nica Leciarì	Marc
Sulle Scaradesi	Andrea
Domenico Michieli	Pavio
Marc Frana	Gion
Biba Scunda	Gion
Nico da Montenegro	Vuco
Much da Murich	Mem
Nicolo Poruba	
Giez Bogotti	Vassil
Prenz da Scuttari	Nico
Nica Gini	Vuicas
Simon Guli	Gion
Gion Bussi	Pema
Gion Spattari	Michiel
Prenz Suma	Nica
Assan da Ruscoli	Mustafa
Piero da Marcovich	Nico
Zvanne Gini	Zorzi
Pal Basta	Vuco
Mirco da Castelnuovo	Vuco
Gion Basta	Nico
Piero Basta	Pema
Marco Cruta	Vuizza
Angel Renesi	Giacome
Andrea Jlis	Simon
Gerha Giani	Prenz

Ukupno 53 čovjeka. Plata za sve 255 dukata

2

Četa kapetana Nikole Đani

<i>Ime i prezime</i>		<i>Očevo ime</i>
Lui capitano a ducati	10	
Reverendo Frano „	4	
Alfier Guga Sergnia	6	
Fanti „	4	
Piero da Marcaovich		Andrea
Gega da Bria		Marin
Zvane da Castelnuovo		Piero
Stano da Montenegro		Vucetta
Andrea Gianni		Pema
Gion Giani		Colla
Doda Sinii		Marco
Colla Trumpsci		Martin
Gin Sumeza		Bart

Pepa Trumpsci	Marco
Marco Marcidi	Giez
Prenz Scutari	Vuicas
Ivo da Montenegro	Andro
Doda Barti	Den
Mema Barbazon	Biba
Martin Bucadiatti	Tutta
Pema Samarisi	Colla
Pal Giuroi	Lucha
Angel Radi	Marin
Marco Franci	Pepa
Vuco da Subaz	Giuro
Muia Gioni	Vellin
Simon Giani	Nicha
Lecha Bardi	Prenz
Cristiforo Privgeni	Tomas
Nicolo Lucha	Pema
Ivo da Zuppa	Stiepo
Piero Nico da Susana	Nico
Gin Collessi	Bizza
Rado da Zuppa	Zvane
Giuro da Montenegro	Zvane
Alexi da Rodoni	Martin
Piero Suma	Lecha
Mattio da Montenegro	Giuro
Bare da Montenegro	Gregorio
Zvane Viopavlich	Rade
Vuco da Podgorzza	Pero
Dua Aimani	Colla
Zorzi da Machina	—
Simon da Montenegro	Andrea
Andrea da Montenegro	Giurai
Bairan da Peccidi	Ossain
Piero da Risano	Tomaso
Lucca Pinci	Giuro
Lucca da Susana	Marco
Marco da San Zvane da Medua	Pasquo
Domenico da Scutari	Andrea
Andrea da Trupsi	Piero
Paulo da Scutari	Marco

Ukupno 52 čovjeka. Plata za sve 210 dukata

3

Četa kapetana Simona Krute

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Zaneto ducati	4
Alfier Lazaro Armani	6
Fanti Armani	4

<i>Ime i prezime</i>	<i>Očevo ime</i>
Andrea Melin	Preat
Baz di Mustrì	Lecca
Vuizza Stiecha	Paulo
Martin da Sisi	Giez
Poppa Schiutti	Prenz

Andrea Cruta	Simon
Nicolo Tripov	Triffon
Colla Progoni	Prenz
Sez Siroco	Gierco
Lecha Progoni	Marco
Gega Tiesa	Andrea
Pema Samaresi	Steffano
Poppa Rezzi	Vuicas
Pepa Sinzzi	Colla
Vulle da Zuppa	Marco
Giez Rogami	Andrea
Peppa Cruta	Tella
Vuco da Zuppa	Andrea
Ivo da Zuppa	Vuco
Nicolo da Garblia	Nico
Zano da Ressevich	Nico
Nicolo da Pastrovich	Steffano
Mittar da Castelno	Pero
Nico da Montenegro	Vuco
Lucca da Ressevich	
Marcio da Ressevich	Radg
Giuro da Martuvizza	Nico
Dabbo da Ressevich	Lucca
Nico da Susana	Steffano
Prenz Cruta	Pal
Peppa Grubani	Gega
Zvanne da Zuppa	Vuco
Gegha Cruta	Colla
Pema Dacci	Danci
Lucca da Pastrovichi	Stiepo
Prenz da Boiana	Vasil
Colla da Caorodon	Prenz
Lorenzo da Croia	Nicolo
Michiel Cruta	Marco
Francesco Poruba	Gregorio
Paulo da Albania	Prenz
Mattio da Montenegro	Vido
Zvane da Spizza	Rado
Gin Catecus	Giera
Bibba Mida	Gegha
Peppa Mida	Pasqual
Cola Calaba	Martin
Vuco da Resevich	Dabo
Doda Sani	Prenz
Peppa Mateus	Lecha

Ukupno 54 čovjeka. Plata za sve 226 dukata.

4

Četa kapetana Vuka Crmničanina

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Marco ducati	4
Alfier Giuro da Cernizza	6
Fanti	4

Ime i prezime

Marco da Cernizza
Vuco da Berzelli

Očevo ime

Nicola
Nico

Stippo da Bercelli	Nico
Stippo da Carucci	Stanissa
Marco da Cernizza	Vucho
Andro da Spizza	Stiepo
Ivo da Glai	Vucho
Rado da Spizza	Vucho
Andrea da Duble	Nico
Stanissa da Zuppa	Ivan
Marco da Susana	Lexa
Ivo da Muzzo	Steffano
Ivan da Glogovaz	Vucho
Ivan d'Antivari	Nico
Nicolo da Berzelli	Ivo
Nico da Limniani	Giovo
Assan da Rismani	Risman
Lucha da Marcovivhi	Nichidi
Bosa da Sosina	Rado
Piero da Barcelli	Mitro
Stano da Gluhido	Rado
Stiepo da Derelidi	Giuro
Giuro da Optocichi	Vuco
Vussan da Limniane	Ivan
Stiepaz da Cettina	Radonizza
Stiepo da Chiudi	Franco
Ivo da Marchovichi	Dabbo
Nico da Marcheto	Marco
Steffano da Montenegro	Vuco
Stippo da Susana	Marco
Vuco da Pastrovichio	Nico
Nico da Pastrovichio	Nico
Simon da Dupiglia	Matteo
Mattio da Cernizza	Tomaso
Piero da Gianovichi	Ivan
Gioan da Ptelich	Nica
Gion da Ptelich	Vuicas
Peza da Ptelich	Dabbo
Andrea Brisa	Gion
Marco da Brisia	Giez
Nica da Ptelich	Andrea
Mengolin da Isolla	Zanin
Nico da Sestani	Michiel
Giovo da Podgor	Vuco
Vuco da Montenegro	Zvane
Vuco da Montenegro	Zvane
Dabbo da Montenegro	Nico
Nicco da Spizza	Lucca
Giovo da Montenegro	Giuro
Andro da Spizza	Vuco
Stippo da Spizza	Giuro
Marco d'Antivari	Giuro
<i>Ukupno 55 ljudi. Plate za sve 230 dukata.</i>	

5.

Četa kapetana Paola Bručidiža

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Andrea da Scutari	4
Alfier Nicolo Cruta	6
Fanti	4

<i>Ime i prezime</i>	<i>Očevo ime</i>
Giez d'Albania	Colla
Vuco da Montenegro	Giurizza
Lucca da Pastrovichi	Zvane
Lucca Aimani	Zvane
Ivan da Marcovichi	Vulle
Giez Trumpsi	Prenz
Elesca Cambassi	Alli
G'on Seroco	Marco
Curt Morsa	Sinan
Isuf Cadossi	Mustaffa
Stiepo da Marcovichi	Nico
Zvane Petropulo	
Marco Susana	P'ero
Marco Progoni	Lecha
Colla Diani	Vuce
Mal Cogliari	Zaffer
Duch Agliari	Radò
Pero Susana	G'on
Petter Marcovich	Marco
Andrea Šuma	Poppa
Gion Sestani	Pal
Piero Marcovichi	Marco
Ivo da Spizza	Petter
Andrea Angiech	Gegha
Pal Bucoloi	Andrea
Andrea d'Alessio	Zvane
Gegha Mida	Andrea
N'cha Mida	Marco
Vussain Aimani	Marin
Marco Cussichi	Laco
Giuro da Marcovichi	Pero
Tetta Milita	Tella
Maro Siroco	Giovani
Gegha Pessa	Boz
Marin Mida	Lecha
Lecha St'pane	Marco
Vussain Midoni	Gion
Gin G'nni	Marin
Simon Armani	Giez
Zaffer Armani	Steffan
Bolla Boico	Marco
Zorzi da Piran	Giacomo
Giuro d'Antivari	Marco
Frane da Spalato	Zorzi
Ivo da Marcovichi	Piero
Ivan da Boiana	Colla
Assan da Clementi	Nica
Menego Cruta	Colla
Piero Giansi	Doz
Gion Borane	Colla

Ukupno ljudi 55. Plate za sve 251 dukata.

G.

Četa kapetana Vuka iz Mrkojevića.

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Pal Peghi	4
Alfier Zvane da Marcovichi	6

<i>Ime i prezime</i>	<i>Očevo ime</i>
Piero da Marcovichi	Giuro
Piero da Marcovichi	Millo
Millo da Marcovichi	Pal
Nicola da Marcovichi	Vuco
Vuco da Fampste (?)	Mattias
Dumo da Marcovichi	Perutto
Zvanne da Marcovichi	Nico
Dabbo da Marcovichi	Ivo
Marco da Marcovichi	Nico
Nico da Barda	Rado
Marco da Marcovichi	Ivo
Steffano da Spizza	Maro
Petco da Marcovichi	Pero
Osman da Marcovichi	Ivan
Allo da Marcovichi	Curt
Pero da Marcovich	Maro
Marco detto Marcovich	Colla
Vuco da Marcovichi	Ivo
Marchesa da Marcovichi	Pero
Vuco Gorisi	Pero
Marco da Marcovichi	Vuco
Pero da Marcovichi	Bosco
Ivo da Marcovivhi	Marco
Andro da Marcovivhi	Ivo
Ebrain (?) da Marcovichi	Memo
Marco da Marcovichi	Giuro
Ivo da Marcovichi	Pero
Marcesa da Marcovivhi	Pero
Millo da Marcovichi	Mlado
Delli Murat da Marcovichi	Ebrain
Nico da Marcovichi	Ivessa
Steffano da Marcovichi	Carlo (?)
Marco da Marcovichi	Pero
Andrea da Bosna	Zvane
Milos da Marcovichi	Milanco
Andrea da Bosna	Marco
Piero da Ractinizza	Giuro
Marco Cinares	Hanssa
Paulo d'Antivari	Giuro
Nico da Montenegro	Vuco
Pero da Marcovichi	Maro
Giez Scura	Pep
Todoro da Marcovochi	Bare
Paulo Rosa	Nicolo
Simon da Montenegro	Nico
Nicolo Cruta	Gion
Ivo da Montenegro	Antonio
Nichesa da Marcovichi	Giuro
Sinan da Dolcigno	Elles

Ukupno 54 čovjeka. Plate za sve 225 dukata.

7.

Četa Boža Baranina

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Pal	4
Alfier Bizza d'Antivari	6
Fanti	4

*Ime i prezime**Očevo ime*

Nico da Marcovichi	Giunto
Cietco da Castelno	Pero
Ivan da Trebigne	Boso
Rado da Marcovichi	Nico
Zaffer da Marcovichi	Ellia
Matteo da Conavli	Nico
Giuro da Conavli	Pal
Vuco da Marcovichi	Nico
Nico da Trebigne	Ivan
Vuco da Montenegro	Ivan
Marin Puobotti	Gegha
Ibro da Feelan	Assan
Giovo da Barcelli	Vuizza
Giuro da Zetta	Vuxan
Zanetti da Massera	Dimitri
Ivo da Castelno	Antonio
Ivizza da Craina	Maro
Martin Agusticich	Agustin
Bogdan da Segara	Vuizza
Zvanne da Narenta	Nico
Ivan da Bender	Ivan
Stipan Radoevich	Giuro
Matteo da Bender	Giandro
Vido Bugovich	Ivan
Gregor da Cosgliac	Giuro
Giuro da Lepriaze	Ivan
Petter da Boglion	Martin
Marco da Berda	Nico
Ivan Ruicovich	Giuro
Giro da Berda	Anton
Giro Cibrobich	Nico
Vuco da Gliubotin	Gianco
Ivo Craina	Vuizza
Marco Chiurco	Vuco
Ducha Michai	Andrea
Pepa Lalami	Prenz
Simon Chiurco	Les
Ivo da Castelno	Antonio
Martin da Scuttari	Andrea
Marin da Mussan	Pema
Secula Cogliavich	Piero
Michal da Popovo	Ivan
Ostoia da Marcovichi	Ratco
Vuco da Dolcigno	Colla
Piero da Dolcigno	Antonio
Zvane da Risano	Marco
Mustafa da Dolcigno	Meemet

Ukupno 51 čovjek. Plata za sve 214 dukata.

8.

Četa Frančeska Djonga

Lui capitano Giongo a ducati	10
Reverendo Mirco	4
Alfier Piero da Sosina	6
Fanti	4

*Ime i prezime**Očevo ime*

Colla Barbasori	Peppa
Marco Giacomà	Gin
Marco Curbina	Prenz
Pema Trumpsi	Giez
Alli Sergna	Rama
Giez Maluzzi	Gion
Fotta Giansi	Giez
Colla dello Schiavo	Prenz
Meemet da Alessio	Mema
Andrea Ginasi	Colla
Peppa Schiavo	Doz
Imessa da Blinista	Gega
Martin da Zadrìma	B'zza
Lescho Seroco	Gion
Bairam Lazari	Suliman
Andrea Sergna	Peppa
Doda Logores	Pal
Prenz Tanami	Giez
Bizza da linista	Cizza
Lecha Dallessio	Trollen (?)
Ivan da Brinista	Lecho
Peppa Dallessio	Steffano
Giez da Potechia	Marco
Marco Dallessio	Steffano
Gion da Blinista	Pasqua
Colla Dallessio	Vasil
Ramo Dallessio	Metta
Michir da Zadrìma	Andrea
Zvanne da Castelnovo	Paulo
Cresto d'Antivari	Marco
Ossain d'Antivari	Giusuf
Doda da Blinista	Vuzetta
Maffe da Blinista	Andrea
Marin Gionga	Francesco
Stippo da Cernizza	Vuzetta
Assan da Mattia	Murat
Gregor da Maina	Pavo
Domenico Petcovich	Nicolo
Nico da Spitti	Ellia
Andrea Spitti	Prenz
Giez Mida	
Gin Cudi	Doz
Pema Trumpsi	Gegha
Doz Samarisi	Tet
Marin Mida	Pep
Gion Medua	Cocha
	Chuca

Ukupno 49. ljudi. Plate za sve 212 dukata.

9.

Četa Đorđa Priorsa

Lui capitano a ducati	10
Reverendo Dimitri	4
Alfier Vuco Orlandich	6
Fanti	4

Ime i prezime

Rado da Zuppa
 Rado da Zuppa
 Vuggio da Zuppa
 Nico da Zuppa
 Zorzi da Zuppa
 Ivan da Castelново
 Michiel da Caselnovo
 Giovan da Castelново
 Pero da Zuppa
 Oruz da Montenegro
 Mattias da Montenegro
 Vuxan da Zuppa
 Steffano da Pobori
 Michiel da Castelново
 Rado da Zupa
 Dumo da Rodoboglia
 Mico da Spizza
 Ivo da Garblia
 Mattias da Zuppa
 Zvanne da Zuppa
 Tomaso da Montenegro
 Steffan da Pobori
 Nico da Zuppa
 Vuco da Mahina
 Carsto da Soimir
 Giuro da Machina
 Rado da Montenegro
 Giuro da Machina
 Marco da Machina
 Marco da Zuppa
 Vuzzetta Orlandich
 Giovo da Zuppa
 Vuco da Caruzzi
 Rado da Montenegro
 Nicolo Caruzzi
 Marco da Sottonich
 Ivo da Sottonich
 Vuco Stanissich
 Nico da Zuppa
 Marco Gegha da Zuppa
 Giurai da Carodoni

Očevo ime

Vulle
 Vuxan
 Vuco
 Giuro
 Stipo
 Nicola
 Nicola
 Pero
 Stipo
 Osman
 Giacob
 Stipan
 Nico
 Stanissa
 Vuco
 Nico
 Vuco
 Nico
 Pero
 Lucca
 Nicolo
 Ratco
 Maro
 Lucca
 Chieivan
 Giovo
 Vuco
 Vucich
 Giacomo
 Stiepo
 Boso
 Tomizza
 Nico
 Martin
 Carsto
 Vuco
 Giuro
 Stanissa
 Miloi
 Nicola
 Marco

Ukupno 45. ljudi. Plata za sve 206 dukata.